



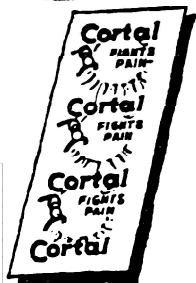
**TRANKASO?**



**Naito ang Dagling  
PANLUNAS!**



**MABILIS  
LIGTAS**



Kapag pinapanghihina kayo ng pananakit dala ng tran- kaso, lumunok ng CORTAL! Ang CORTAL ay nagbibigay ng kagyat na ginhawa... pinasisigla pa kayo!

**KAPAG SINUMPUNG NG KIROT.**  
Humingi Ng —

**Cortal**  
**DAGLI-LIGTAS-TIYAK**

In tablet contains: Acetylsalicylic Acid 0.35 gm., Phenacetin 0.15 gm., Caffeine 0.05 gm. 12-3



—Ika-4 Labas—

**S**A ISIPAN ni Paua, dala- wa ang mahahalagang ba- gay na kailangang luta- sia niya nang naayon sa kanyang kasiyahan: una, ang kanyang pag-ibig kay Antonia; ika- lawa, ang napipintong pakikipag- laban nila sa mga Kastila, na no- on ay patuloy ang lalong paghi- higit at pagmamalabis sa mga mamamayan.

Ukol kay Antonia, isang bagay ang natitiyak ni Paua: na ito'y nagkakaroon na ng pag-ibig sa kanya. Katunayan: ang kanilang malimit na paginiig. Sa mga paginiig na iyon, hagkakaroon siya ng pagkakataong liwanagin sa dalaga ang suliranin ng kanyang puso. Ang masuyong pag- usap nang sarilinan, napanga- hasan pa nga niyang mahawakan ang isang kamay ni Antonia. Yaon ang unang pagkakataong nahawakan niya ang manipis na palad ng dalaga, at nadama niya ang walang kahulilip na kaligaya- han sa kaibuturan ng kanyang puso.

**SAMANTALA**, ang lihim na ki- lusang itinatangyod nila laban sa Kastila, ay unti-unting nagkaka- roon ng init at sigla. Habang tumatagal, ang pagkamuhi ng mga Pilipino sa mga Kastila ay

lalong nararagdagan.

Ngayo'y gumaganap ng maha- lagang papel si Andres Bonifacio. Unti-unti na siyang nagkakaroon ng pangalan sa kanyang mga ka- samahan dahil sa kanyang ka- pangan at kapusukan.

Sa isang paghaharap...

Hawak ang itak sa isang pa- may, at ang cedula naman sa isa pa, si Bonifacio ay bumibigkas n- isang maapoy na talumpati sa

cedulang iyan! —ang patuloy ni Bonifacio.

At, sa isang iglap, pinunit ng maliliit ni Bonifacio ang kanyang cedula. Parang iisang taong ku- milos ang kanyang mga kasama- han. Dumukot sa kanilang bul- sa, inilabas ang kani-kanilang cedula, at iyon ay pinunit din ng maliliit. At, naganap ang *Unang Sigaw Sa Balintawak!*

Ang Unang Sigaw Sa Balinta-



*Simulat ni*  
**GREGORIO F. ZAIDE**

kanyang mga kasamahan. **MALAKI** ang nagawa ng maa- apoy na pagtatalumpati ni Boni- facio sa ikasulong ng pakiki- baka nila laban sa mga Kastila. Noong Agosto ng taong 1896, sa isang paghaharap sa Balintawak, sa matinding puyos ng damdamin; ay hindi napigilan ni Bonifacio ang kanyang sarili.

—Ang pag-iingat sa cedulang ito ay tanda ng pagkaalipin natin sa mga Kastila! —ang wika niya sa isang bahagi ng kanyang maapoy na talumpati.

Nag-ingusan ang kanyang mga kasamahan. Naisip nilang tila wasto ang palagay ni Bonifacio.

—Kailangang punitin ang mga

wak na siya, ita sa mga tuwi- rang bunga ng sa pana-panaho'y pagtatalumpati ni Bonifacio, ay siya namang pinagmulan ng pu- ta-putaki nang pakikipagpinkian ng lakas nina Don Emilio Agui- naldo, sa lakas ng mga Kastila.

Si Paua ay napasama kay Hen. Aguinaldo, at ang heneral ay pi- nahanga niya sa angking katapa- ngan, at sa taimtim na hanga- ring makatulong sa adhikain ng mga Pilipino, sa kanilang pakiki- paglaban, sa kabila ng katotoha- nang siya'y isang taal na banya- ga.

**ISANG** araw, sa himpilang pang- kalahatan ni Aguinaldo...

Isa-isang siniyasat ni Heneral



Kanan: sina Danilo Montes (Heneral Paua) at Cynthia Zamora (Carolina Imperial) na kapuwa nagsisiganap ng mga pangunahing papel sa pelikulang "Heneral Paua" ng Larry Santiago Productions.

Aguinaldo ang mga sandata ng kanyang mga tauhan. Karamihan sa mga sandata nila'y siru at luma na...

Nguni't hindi sapat iyon upang si Aguinaldo at ang mga tauhan niya'y mawalan ng pag-asa sa pakikipaglaban. Manapa, lalong nakapaglagay ng init at sigla ang katotohanang iyon, sa kanilang puso, na ang tunay na hangari'y makamit ang kalayaan ng Inang Bayan, at makahulagpos sa pang-aalipin ng mga Kastila.

Nguni't...

—Heneral, ang aming lakas at tibay ng kalooban ay lalo sunang pakikinabangan, kung mayroon tayong sapat na sandatang magagamit sa ating pakikipaglaban! —sabi ng isang kawal.

Napahinto si Aguinaldo sa kanyang pagsisiyasat sa mga sanda-



*Itaas: Nang mga sandaling hindi magkaunawaan sina Heneral Paua at Carolina Imperial. Ang ibig ni Carolina ay huwag nang tumungo sa larangan ng digmaan si Paua. Nguni't mapilit si Paua, sapagka't umano'y tawag iyon ng kanyang Inang Bayan... Kaliwa: tinutunghayan ni Paua ang dalawang sulat, na minsan pang nag-aalok sa sumama siya sa kilusan, na tinalikuran na niya, pagkatapos mabatid na siya'y ipinapapatay ng isang kapitan. Nasa gawing kaliwa si Rodolfo Ruiz, na gumaganap sa papel na Kapitan Salazar. Nasa likuran ni Paua si Carolina Imperial, (Cynthia Zamora.)*



ta. Tinapik niya sa balikang kanyang kawal.

—Nalalaman ko, nalalaman ko, —sabi ni Aguinaldo.

Lumapit si Paua kay Heneral Aguinaldo, at sumaludo.

—Ano iyon, Tenyente? —tanong ng heneral kay Paua.

—Mabunying Heneral, nalalaman ko rin ang kakapusan natin sa mga sandatang panglaban. Ang baw't masira'y itinatapon na lamang natin. Kung ganyan nang ganyan ang mangyayari, darating ang araw na ang ipanglaban natin ay bato na lamang... —sabi ni Ten. Paua.

—Higit kong nalalaman iyan, Tenyente. Nguni't mayroon ka bang maimumungkahi upang malunasan ang ating suliranin?

tanong ng heneral kay Ten. Paua, —Kung bibigyan po lamang ninyo ako ng karapatang makapagtayo ng kumpunihan at gawaan ng ating mga sandata, gayundin ng iba pang mga kagamitan natin, inaakala kong lalong malaki ang maitutulong ko sa ating hukbo, at sa ating Inang Bayan! —sabi ni Ten. Paua.

—Tenyente, ikaw ay isang Intsik... at para sa akin, wala ng nakalulugod marinig kundi ang ariing parang tunay na Inang Bayan ng isang banyaga ang aming Inang Bayan! —nasabi ni Aguinaldo.

—Para sa akin, Heneral, ang Pilipinas ay siya ko na ring Inang Bayan, sapagka't dito ako lumaki, dito ako nagkaisip, at di-

to ko natagpuan ang babaing unang nagpatibok ng-aking puso. Kaipala'y dito ko rin matatagpuan ang magiging kapilas ng aking buhay! —mahabang paliwanag ni Ten. Paua.

Napangiti lamang si Hen. Aguinaldo.

Hinawakan ni Aguinaldo si Paua sa dalawang balikang, at nakangiting tinitigan ito.

—Tila tama ang iyong sinabi, Tenyente. Ngayon din ay pumili ka ng iyong mga tauhang kakailanganin, at makapagsisimula ka na, —pasiya ng heneral.

—Ngayon din po, Heneral! —maagap na tugon ni Paua.

Sumaludo si Paua sa kanyang heneral, at pagkatapos ay tumalikod na, upang tuparin ang bagong tungkulin at pananagutang nakaatang sa kanyang mga balikang.

NAISIPAN ni Paua, na imungkahi sa kanyang heneral, na bigyan siya ng pagkakataong makapagtayo ng kumpunihan at gawaan ng mga sandata, sapagka't noong bagong lunsad pa lamang siya sa Pilipinas, ang naging gawain niya'y ang maging katulong ng isang Panday. Sa gawaing ito ay nagkaroon siya ng maraming karanasan, hanggang sa ga-

Sundan sa pahina 94



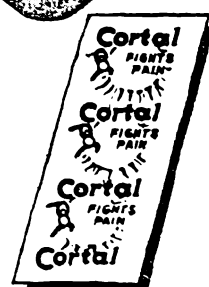
**SAKIT ng ULO?**



Naito ang Dagling **PANLUNAS!**



**MABILIS  
LIGTAS**



Upang mapawi ang sakit ng ulo sa mading paraan, lumunok ng CORTAL! Ang CORTAL ay nagdulot ng dagling ginhawa, at... pinasisigla pa kayo!

**KAPAG SINUMPUNG NG KIROT,**  
Humingi Ng —

**Cortal**  
**DAGLI-LIGTAS-TIYAK**

Each tablet contains: Acetylsalicylic Acid 0.35 gm., Phenacetin 0.15 gm., Caffeine 0.05 gm.

**General Paua**

(Buhát sa pahinà 67)

nap niyang matutuhan, ang gawain ng isang panday. Ang kalamayan at karanasang kanyang natipon ay ngayon niya pakikina-bangan...

Isang araw nga ay makikitang si Tenyente Paua ay abala na sa kanyang gawain sa isang pandayan, na ipinatayo niya. Buhus na buhos ang kanyang kalooban sa kanyang gawain...

Isang araw, isang kawal ang dumating sa kanyang pandayan, at pagkatapos luminga-linga, may iniabot na isang sulat sa kanya.

Madaling binuksan ni Tenyente Paua ang sulat, at maingat na binasa ang nilalaman niyon.

—Galing po sa heneral ang sulat na iyan. —sabi ng naghatid na kawal.

Pagkatapos matunghayan ang katatanggap na liham, tinipon ni Tenyente Paua ang lahat nang kanyang mga tauhan sa pandayan.

—Magsipaghanda kayo ngayon din! Ipagtatanggol natin ang Binakayan, na kasalukuyang sinasalakay ng mga kawal Kastila! —ang sabi niya.

Maliwanag sa kanyang mga ta-

uhan ang sinabi ni Tenyente Paua. Noon din, binitiwang nila ang kanilang ginagawa at nagsipaghanda.

Mula roon, nilakbay nila ang Binakayan. Parang naghintay lamang sa kanila ang labanan. Pagdating na pagdating nila roon, madali silang napalaban sa lakas ng Kastila.

Sa pakikipaglabang iyon ay minsan pang nagpamalas si Tenyente Paua ng kanyang pambihirang katapangan, at dahil doon, siya'y itinaas ng tungkulin. Isa na siyang kapitan ngayon.

Ang totoo, tuwing manggagaling si Paua sa labanan, siya'y laging natataas ng tungkulin sapagka't pinatitibayan niya ang kanyang katapangan at katalinuhan sa pakikipaglaban sa kanilang mga kaaway.

ISANG araw, isang kawal ang dumating sa imbakan ng mga kagamitang-digma...

Lumapit ang kawal sa tanod.

—Sino ang kailangan mo? —tanong ng tanod.

—Nariyan ba si Kapitan Paua? Si Heneral ay may sulat para sa kanya! —tugon ng kawal.

Nakarating kay Kapitan Paua ang sulat ng heneral. Pagkatapos niyang tanggapin iyon, pinalis na niya ang kawal. Mata-

mang tinunghayan niya ang sulat. At pagkatapos, kinuha ang kanyang sablang nakasabit sa dinding. Masasalamin sa kanyang mukha ang isang suliraning masalimuot at mabigat...

—ITUTULOY—

**Makukulay Na Karanasan**

(Buhát sa pahinà 47)

wala akong kakaba-kaba. Basta sumakay ako, napahatid sa patutunguhan ko, at pagkatapos, pinapaghintay ko ang tsuper. Nabayaran ko rin naman, sapagka't may pera sa pinatunguhan ko. Pero, isang rekord na iyan, hindi hu ba? Kung itaakala ninyong malakas din ang inyong loob, subukin ninyong gawin iyan. Makita ko lang...

NATATANDAAN ba ninyo ang tsuper na sinampal ko noong araw? Kung sa bagay ang usaping ito ay matagal nang tapos, at ito'y natapos nang nasisiyahan kaming dalawa ng tsuper. At batid na rin ng madla kung paanong nangyari ang "sakunang" ito.

Pero mayroon akong isasalaysay sa inyo tungkol sa kabiyak ng tsuper na aking tinutukoy. Ang kabiyak pala ng tsuper na iyon ay ubod nang ganda. Mabait, tahimik, masipag, at mahilig sa pelikulang Tagalog. Ang halos hindi ko mapaniwalaan ay ito: ang asawa pala ng tsuper na iyon ay isa sa masusugid kong tagahanga. (Kung sa bagay, ito'y balita lang naman ng iba sa akin.) Nang mangyari nga raw ang "sakunang" iyon, binawalan ng tsuper na manood ng pelikulang Tagalog ang kanyang kabiyak. Iya'y maaaring gawin ng sinumang lalaki, sa sama ng loob. Ipiniaalis daw ang mga larawan ko na matiayang idinikit ng babae sa kanilang mga dinding.

Mangyari pa, hindi maliwasan ang magkaroon ng kaunting "Sagutan." Masamang-masama ang loob ng babae, nguni't palibhasa'y babae, walang nagawa kundi ang sundin ang ipinag-uutos ng kanyang kabiyak. Inalis ang lahat ng larawan kong nakadikit sa dinding, bagaman masakit na masakit iyon sa kanyang kalooban.

Pero nang magkaintindihan naman kami ng tsuper, isang araw daw, ang tsuper naman ang kumuha sa mga larawan ko, at siya ang nagdikit na muli niyon, sa kanilang dinding. Tuwang-tuwa daw ang babae. Ito'y isa sa mga pangyayari sa aking buhay, na hindi ko na malilimutan. At, kailapa'y hindi kayo maniniwala, lalong napamahal sa akin ang tsu-

per na iyon. Ang totoe, balang araw ay inaasahan kong ako'y dalawin niya sa aming tahanan, na kasama ang kanyang kabiyak, na isa ko palang tagahanga.

(ITUTULOY)

**Margarita**

(Buhát sa pahinà 49)

bilang pagpupugay sa mga lalaking naroroon, at pagkatapos ay lalong madaling tumalikod at umalis.

—Margarita! Margarita...! —ang tawag sa kanya ni Peping.

Napansin ng iba pang mga naroroon ang pasigaw na pagtawag ni Peping kay Margarita. Nguni't iyon ay hindi niya pinansin. Ang kailangan niya'y makausap nang sarilinan si Margarita. Kailangang-kailangan, sapagka't marami siyang uuisisain.

Nang hindi man lamang siya nilingon ni Margarita, naisipan niyang ito'y sundan. Kumilos siya egad. Si-unandan niya si Margarita. Huminto si Margarita. Lumapit si Peping.

—Margarita, bakit ka nagkaka-ganyan sa akin? —Lungad na tanong ni Peping.

Sa halip na tumugon, si Margarita ay napayuko lamang.

—May nagawa ba akong pagkakasala sa iyo upang... —patuloy ni Peping.

—Wala... —mahinang tugon ni Margarita.

—Iyan din ang pagkakaalam ko. Pero, bakit...

—Alam mo na, Peping. Sapagka't inilibig ka ng aking kapatid, —tuwirang tugon ni Margarita.

—Pero batid mo namang hindi ko siya inilibig!

—Kailangang ibigin mo siya, Peping!

Pagkasabi niyon ay aalis na sana si Margarita, nguni't nahawakan siya sa bisig ni Peping.

—Hindi mo lang nalalaman, Margarita, sa pag-ibig mo naroon ang aking buhay. Kung mawala ka sa akin, wala naring kabulugan ang buhay kong ito. Kaya naman tiniis kong maglakad gabit araw sa paghahanap sa iyo... sapagka't batid kong ang aking hinahanap ay ang aking buhay, ang aking kaligayahan, ang aking tanglaw, na siyang maghahatid sa akin sa rurok ng kaligayahan at kaluwalhatian! —mahabang sabi ni Peping.

—Joe... —mahinang sabi ni Margarita, saka napayupyop sa dibdib ng binata.

—Mula ngayon, hindi ko na tututugang magkahiwalay tayo!

—Nguni't paano mo patutunayan ang pagmamahal mo sa akin?

—Isasama kita sa aming lala-

**DR. FLORENTINO N. SANTOS**

Sa operasyon ng sikmurá, ápdo, bocio, bituka, pilay at ball

**DRA. CARMEN ENVERGA-SANTOS**

Post Graduate sa Universidad ng Harvard at Loyola, Amerika

Sa hindi magkaanak panganganak, sakit sa matris, sakit sa obaryo suso—Umaga—sa pakikipagtipunan; Hapon—3-6. R-213 Alcazar Bldg. Carriedo at Estero Cegado—Tel. 3-70-62. Tahanan—Tel. 60 Local 364R

**DR. B. M. VILLAPANDO**

ESPEYALISTA SA MGA SAKIT SA MATA, ILONG, TAINGA AT LALAMUNAN. Tumutulis ng Tonsil sa 2 minuto, na hindi na kahaagang matira sa Ospital. Mga bagong kagamitan sa pagsukat ng salamin sa mata at Rayos-X

WALANG BAYAD ANG KONSULTA KUNG LINGGO

Ora: 9-12 N.U. at 2-6 N.H. — Linggo 9-12 N.U. — Tel. 3-42-82  
Pedro Cruz Bldg. Tagiliran ng Simbahan ng Kiyapo, Maynila

**DRA. CELESTINA G. LIM-ESPIRITU M. D.**

Sakit ng babae at Bata, Panganganak ng walang sakit (by trilete) Laging nakukunan at hindi mag-anak, pigilin ang pag-afak, Sirang regis. Masakit na pag-ihl, Almoranas, Tonsil na gagaling ng walang tielis Nerbiyos, Manhid, Rayuma, Tagyawat.

**ESPIRITU MATERNITY & GENERAL CLINIC**

1284 Paz Faco, Mga taga Hilaga, Sakyan ang "Pandidakan" o "Sta. Ana" Bus sa Quiapo at bumaba sa Calle Paz malapit sa Obras.

**SARAT na ILONG**

Mapatatagos na pirmihan ng hindi tiututuin

Sumangguni kay DR. AMANDO V. SANTOS

Espesyalista sa mga sakit sa MATA, TAINGA ILONG at LALAMUNAN  
Klinika—Silid 213 PALOMO BLDG. Azcarraga kanto ng O'Donnell  
Konsulta: 9:00-12:00 N.U. — 3:00-6:00 N.H. — Tel. 3-71-25

HOLY ROSARY HOSPITAL & MATERNITY — Mayroong X-RAY

**DR. ROMEO C. MONTES, M.D.**

Espesyalista sa sakit ng bata sa dibdib at sakit na lihim

**DRA. VIRGINIA D. MONTES, M.D.**

Espesyalista sa sakit ng mga babae sa hindi magkaanak, Panganganak at sakit ng mga bata.

Ora: 9-12 N.U. araw-araw 2-6 N.H. maliban kung Linggo.  
1425 N. 9<sup>th</sup> Maynila Tel. 2-63-12